

Werkstatt-Arbeitssitz, 2 Ablageflächen, ABS, 440 x 350 mm



SPEZIFIKATIONEN

Höhe: 380 - 500 mm
Hubbereich: 120 mm
Sitzflächengröße: 440 x 350 mm
Sitzmaterial: ABS-Kunststoff
Durchmesser (Ablagefach): 300 mm
Durchmesser (Bodenteil): 370 mm
Belastbarkeit: max. 135 Kg
Anzahl Lenkrollen: 5 Stück
Lenkrollendurchmesser: 63,5 mm
Lenkrollenmaterial: Polypropylen

VERWENDUNGSZWECK

Diese Vorrichtung wurde konzipiert zur Verwendung als Sitz. Die Vorrichtung kann auf einer glatten, ebenen Fläche inkl. einer Person (max. Gewicht siehe Spezifikationen) bewegt werden und erleichtert somit die Durchführung von Wartungs- oder Servicearbeiten am KFZ. Dieses Gerät wurde nicht konstruiert für andere Zwecke.

SICHERHEITSHINWEISE

Zu Ihrer eigenen Sicherheit lesen, verstehen und befolgen Sie vor der Verwendung alle Hinweise in der Bedienungsanleitung und beachten Sie die Warnhinweise auf dem Produkt

- Verwenden Sie die Vorrichtung nicht, wenn Teile gebrochen oder verbogen sind, Risse oder andere Beschädigung aufweisen.
- Sollte die Vorrichtung in irgendeiner Weise beschädigt sein oder nicht einwandfrei funktionieren, darf sie nicht weiter verwendet werden und muss aus dem Arbeitsbereich entfernt werden.
- Wurde die Vorrichtung einer Stoßbelastung ausgesetzt, darf sie erst nach Überprüfung durch eine autorisierte Person wieder verwendet werden.
- Es wird eine jährliche Inspektion durch qualifiziertes Personal empfohlen.
- Verwenden Sie diese Vorrichtung nur für den unter **VERWENDUNGSZWECK** angegebenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass die max. Belastbarkeit (inkl. Person, Werkzeuge, Geräte, persönliche Gegenstände) nicht überschritten wird. Die max. Belastbarkeit ist unter **SPEZIFIKATIONEN** aufgeführt.
- Verwenden Sie die Vorrichtung ausschließlich auf ebenem, geradem Untergrund. Benutzung auf abschüssigen Untergrund kann zum Unfall führen und Verletzungen verursachen.
- Vorsicht bei unebenem Untergrund, die Vorrichtung kann umkippen wenn nicht alle Lenkrollen Kontakt zum Untergrund haben.
- Bewegen Sie die Vorrichtung vorsichtig, wenn Sie darauf sitzen.
- Setzen Sie sich vorsichtig! Vermeiden Sie Stoßbelastungen durch z.B. einen Sprung auf die Vorrichtung.
- Überprüfen Sie vor Benutzung die Vorrichtung auf Beschädigung, eine beschädigte Vorrichtung darf nicht verwendet werden.
- Stellen Sie sich nicht auf die Vorrichtung und legen Sie keine Materialien auf die Sitzfläche.
- Lassen Sie keine Kinder mit der Vorrichtung und dessen Verpackung spielen. Halten Sie Kinder fern von der Vorrichtung! Diese Vorrichtung ist nicht für die Benutzung durch Kinder geeignet.

KOMPONENTEN

- 1 Sitzfläche
- 2 Höhenverstellung
- 3 Ablage (halb)
- 4 Ablage (Bodenteil)
- 5 Lenkrollen



ANHEBEN / ABSENKEN

Absenken der Sitzfläche
Auf die Sitzfläche setzen und
den Hebel für Höhenverstellung ziehen.



Anheben der Sitzfläche
Ohne Gewicht auf der Sitzfläche
den Hebel für Höhenverstellung ziehen.



Workshop Seat, with 2 shelf plates, ABS, 440 x 350 mm



SPECIFICATIONS

Height: 380 - 500 mm
Stroke: 120 mm
Seat size: 440 x 350 mm
Seat material: ABS plastic
Diameter (shelf plate): 300 mm
Diameter (bottom plate): 370 mm
Capacity: max. 135 Kg
Quantity of castors: 5 pcs.
Castor diameter: 63.5 mm
Castor material: Polypropylene (PP)

INTENDED USE

This device has been designed for use as a seat. The device can be moved on a smooth, level surface incl. One person (maximum weight see SPECIFICATIONS) and thus facilitates the performance of maintenance or service work on the motor vehicle. This device has not been designed for other purposes.

SAFETY INFORMATION

For your own safety, read, understand and follow all instructions in the manual before use and also pay attention to the warnings on the product.

- For your own safety read, understand and follow the instructions in the user guide and follow the warnings on the product.
- Do not use the device if parts are broken or bent, check for cracks or other damage.
- If the device is damaged in any way or does not function properly, it must not be used and must be removed from the work area.
- If the device has been subjected to shock loading, it may only be reused after inspection by an authorized person.
- An annual inspection by qualified personnel is recommended.
- Use this device only for the purpose specified above under INTENDED USE.
- Make sure that the max. capacity (including person, tools, equipment, personal items) is not exceeded. The max. capacity is specified above under SPECIFICATIONS.
- Use the device only on a level, even surface. Use on sloping ground can lead to an accident and cause injury.
- Be careful on uneven ground, the device may topple over if not all castors have contact to the ground.
- Move carefully when you sit on the device.
- Please sit carefully! Avoid shock loads due to e.g. a jump on the device.
- Check the device for damage before use, do not use the device if it is damaged.
- Do not stand on the device and do not place any materials on the seat.
- Do not let children play with the device and its packaging. Keep children away from the device! This device is not suitable for use by children.

COMPONENTS

- 1 Seat
- 2 Height Adjustment
- 3 Shelf (half)
- 4 Shelf (bottom)
- 5 Casters



LIFTING / LOWERING

Lowering the seat
Sit on the seat and pull the lever for height adjustment.



Lifting the seat
Pull the lever for height adjustment without weight on the seat.



Tabouret d'atelier, 2 étagères de rangement ABS, 440 x 350 mm



SPÉCIFICATIONS

Hauteur: 380 – 500 mm
Plage de levage: 120 mm
Dimensions de la surface assise: 440 x 350 mm
Matière du siège: Matière plastique ABS
Diamètre (étagère de rangement): 300 mm
Diamètre (partie au sol): 370 mm
Capacité de charge maxi.: 135 kg
Nombre de roulettes de direction: 5
Diamètre des roulettes de direction : 63,5 mm
Matériau des roulettes de direction: polypropylène

UTILISATION PRÉVUE

Ce dispositif a été conçu comme un siège. Le dispositif peut être déplacé sur une surface lisse et plane avec une personne assise dessus (voir les spécifications à propos du poids maximal) et facilite ainsi la réalisation de travaux de maintenance et de service sur le véhicule. Ce dispositif n'a pas été conçu pour d'autres usages.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour votre propre sécurité, vous devez lire, comprendre et appliquer toutes les instructions de la notice d'utilisation ainsi que les mises en garde sur le produit.

- Renoncez à utiliser le dispositif quand des composants sont cassés ou déformés, quand ils sont fissurés ou endommagés d'une autre manière.
- Si le dispositif est endommagé d'une quelconque manière ou ne fonctionne pas correctement, il ne doit plus être utilisé et doit être retiré de la zone de travail.
- Si le dispositif a été exposé à une contrainte d'impact, il ne pourra être utilisé à nouveau après contrôle par une personne autorisée.
- Une inspection annuelle par du personnel qualifié est recommandée.
- Utilisez ce dispositif uniquement pour l'usage spécifié sous **UTILISATION CONFORME**.
- Veillez à ce que la capacité de charge maximale (comprenant l'utilisateur, outils, appareils, objets personnels) ne soit pas dépassée. La capacité de charge maximale est indiquée sous **SPÉCIFICATIONS**.
- Utilisez le dispositif uniquement sur une surface plane et nivelée. L'utilisation sur une surface inclinée peut provoquer un accident et causer des blessures.
- Attention sur les surfaces qui ne sont pas planes, le dispositif peut se renverser quand toutes les roulettes de direction ne sont pas en contact avec la surface.
- Déplacez le dispositif avec prudence quand vos n'êtes pas assis(e) dessus.
- Asseyez-vous avec prudence ! Évitez les contraintes d'impact, occasionnées par ex. en sautant sur le dispositif.
- Vérifier avant d'utiliser le tabouret s'il présente des dommages. Il n'est pas autorisé d'utiliser un dispositif endommagé.
- Ne grimpez pas sur le dispositif et ne posez pas de matériel sur la surface assise.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec le dispositif et son emballage. Maintenez les enfants à l'écart du dispositif ! Ce dispositif ne doit pas être utilisé par des enfants.

COMPOSANTS

- 1 Surface assise
- 2 Réglage de la hauteur
- 3 Étagère (demie)
- 4 Étagère (basse)
- 5 Roulettes de direction



SOULEVER / ABAISSER

Abaissier la surface assise
S'asseoir sur la surface et
tirer sur le levier pour régler la hauteur.



Soulever la surface assise
S'asseoir sans mettre le poids et
tirer sur le levier pour régler la hauteur.



Taburete para mecánicos, 2 bandejas de almacenamiento, ABS, 440 x 350 mm



ESPECIFICACIONES

Altura: 380 - 500 mm
Rango de elevación 120 mm
Tamaño del asiento: 440 x 350 mm
Material del asiento: Plástico ABS
Diámetro (bandeja de almacenamiento): 300 mm
Diámetro (parte inferior): 370 mm
Capacidad máx. de carga 135 kg
Número de ruedas de dirección: 5
Diámetro de las ruedas de dirección: 63,5 mm
Material de las ruedas de dirección: Polipropileno

USO PREVISTO

Este dispositivo está diseñado para su uso como asiento. El dispositivo se puede mover sobre una superficie lisa y plana, incluida una persona (peso máximo, consulte las especificaciones), lo que facilita la realización de los trabajos de mantenimiento o servicio en el coche. Este dispositivo no se ha diseñado para otros fines.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Lea, comprenda y siga todas las instrucciones del manual de instrucciones antes de usar el dispositivo y preste atención a las advertencias en el producto.

- No utilice el dispositivo si hay piezas que estén rotas o dobladas, agrietadas o dañadas de otra manera.
- Si el dispositivo estuviese dañado de alguna manera o no funcionase correctamente, no debe usarse y debe retirarse del área de trabajo.
- Si el dispositivo ha sido sometido a una carga de impacto, solo puede ser reutilizado después de haber sido inspeccionado por una persona autorizada.
- Se recomienda una inspección anual por personal cualificado.
- Utilice este dispositivo solo para el uso especificado en **USO PREVISTO**.
- Asegúrese de que no se supere la capacidad de carga máxima permitida (incluida la persona, herramientas, equipos, artículos personales). La capacidad de carga máxima la encuentra en las **ESPECIFICACIONES**.
- Utilice el dispositivo únicamente sobre una superficie plana y recta. El uso en suelos inclinados puede provocar accidentes y lesiones.
- Precaución en suelos irregulares, el dispositivo puede volcar cuando no están todas las ruedas de dirección en contacto con el suelo.
- Mueva el dispositivo con cuidado cuando esté sentado sobre él.
- ¡Siéntese con cuidado! Evite las cargas de impacto, por ejemplo, saltando sobre el dispositivo.
- Compruebe, antes de utilizarlo, si el dispositivo está dañado, no se debe utilizar un dispositivo dañado.
- No se ponga de pie sobre el dispositivo y no coloque ningún material sobre el asiento.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo o su embalaje. ¡Mantenga a los niños alejados del dispositivo! Este dispositivo no es adecuado para su uso por los niños.

COMPONENTES

- 1 Superficie del asiento
- 2 Regulación de altura
- 3 Bandeja de almacenamiento (mitad)
- 4 Bandeja de almacenamiento (parte inferior)
- 5 Ruedas de dirección

**SUBIR / BAJAR**

Bajar el asiento
Siéntese sobre el asiento y
tire de la palanca para ajustar la altura.



Subir el asiento
Sin peso sobre el asiento
tire de la palanca para ajustar la altura.





**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DÉCLARATION „CE“ DE CONFORMITE
DECLARATION DE CONFORMIDAD UE**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Bauart des Produktes:
We declare that the following designated product:
Nous déclarons sous propre responsabilité que ce produit:
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto:

Werkstatt-Arbeitssitz mit 5 Rollen (Art. 6820)

Workshop Seat with 5 Castors

Tabouret d'atelier avec 5 rouleaux

Taburete para mecánicos con 5 ruedas

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
complies with the requirements of the:
est en conformité avec les réglementations ci-dessous:
esta conforme a las normas:

General Product Safety 2001/95/EC

Angewandte Normen:

Identification of regulations/standards:

Norme appliquée:

Normas aplicadas:

EN 581:2006

EN 581-2:2009

Reference No.: HT15123027.GP / TAS1506

Test Report No.: GP15123028

Wermelskirchen, den 21.05.2019

ppa.

Frank Schottke, Prokurist

BGS technic KG, Bandwirkerstrasse 3, D-42929 Wermelskirchen